



HOKKAIDO UNIVERSITY

Title	明治七年
Citation	北大百年史, 史料(一), 141-158
Issue Date	1981-04-10
Doc URL	https://hdl.handle.net/2115/30093
Type	departmental bulletin paper
File Information	siryo1_p141-158.pdf



明治七年

九五 測量補助手新規に選抜及び教育の件

Shiba; 12 Jan., 1874.

To the Hon-ble K. Kuroda,

Kaitakujikuwan.

I beg to suggest that if any new assistants are to be added to the geological corps it would be highly desirable to have them begin their studies here immediately. The time is very short at any rate for training them before the field work in Yesso reopens; and it would be particularly advisable for them to begin just now, because some special lessons are about to commence, and it would be bad to have the new comers fall behind at the outset.

In regard to the number of additional assistants, even a large number of such men could be profitably employed in making such surveys for roads as were described in my letter of the 28th of November last. A smaller number could well be occupied in the geological surveys alone.

It does not seem necessary to choose new assistants merely from among those who have a little knowledge of English; for it is intended to have the instruction so given as to be understood

equally by purely Japanese scholars. The age of the assistants should hardly be less than that of those already with us; for otherwise even if they gained the necessary knowledge and experience they would be too immature to bear the responsibility of important works. The assistants chosen should of course be of good bodily constitution and health in order to bear fatigue and the necessary exposure well. Above all it is desirable to choose young men who are eager to undertake the work, and not those who have from the beginning a distaste for it.

I have the honor to remain,

Sir,

Your most obedient servant,

Benj. Smith Lyman.

[シヤスマン 一二四]

九六 札幌学校生徒一名仮学校へ転学に付申入

一ノ七十五号

西村正六位殿

松本大判官^⑤

調所広文殿

田中正六位

六年九月十四百三十三号其地仮学校生徒之内欠員有之候ニ付兼テ申立

候当地学校生徒優等三名之内一名更ニ撰挙ノ上出京可申付旨御中越ノ趣了承然処別紙之通教員ヨリ申立候ニ付乃写差廻候可然御評議有之度此段御報旁申入候也

明治七年一月廿三日

〔別紙一〕

今般当校優等生徒出京之儀教員中江及通達候処クラーク氏ヨリ別紙之如ク申出洩退テ熟考仕候処将来外国教師御雇繼ニ相成儀ニ候ハ、昨年十一月御檢印濟之規則第四条但書改正ニ準シ候而者如何可有之哉此段更ニ奉伺候也

七年一月廿一日

井川洩

松本大判官殿

第四条 官費生徒ヲ不置事

但専門課ニ進級シ拔群之者ハ學業檢査之上東京仮学校ニ於テ官費生徒ニ可差入事

* 本文井川洩申出之通御処分相成申度左教師クラーク建言
中当校英漢教員ハ其能恰モ東京同官ニ等シト有之ニ付テハ先ツ彼地教員ノ学力ハ生徒相応ニ可有之然レハ仮学校ニ入校申付候トモ無益之事ニ有之候間当分是迄通御差置有之度此段申入候也 (印) (柳田)

〔別紙二〕

当校生徒ノ一人ヲ東京へ送ルノコトニ於テハ年俸左ノ条件ヲ以テ予之ヲ駁ス

一 当校英漢ノ教員ハ其能恰モ東京ノ同官ニ等シ然ルニ今生徒ヲ転移スルトキハ当校ノ教員ハ東京ニ劣レルヲ准ルスナリ否サレハ之ヲ転移スル果シテ何ノ益カアラン学校ハ生徒ノ願欲ヲ喜ハシムルノ目途ヲ以テ建ルニ非ス其裨益ヲ前メ他日実用ニ供スルヲ期スル為メナリ

一 当校生徒将来ノ事業ハ独リ此島ヲ限レリ然レハ既ニ学校ノ教員ヘキアルトキニ於テハ之ヲ教育スルニ当然ノ地ナリ

一 東京ニ住居スルコト数年ナルトキハ籌ルニ当地ニ於テ作業スルニ堪ヘサラン氣候ノ異アル既ニ一大妨礙ニシテ都会ノ引誘快樂亦勸学ヲ助クルモノニ非ス故ニ若シ現今ノ生徒ヲ之レニ遣ラハ恐クハ其帰ルヲ樂マサラン若シ当地ニ教育スルトキハ長スル從ヒ自ラ全島ノ品性要務等ニ通曉シ将来ノ事業ニ於テ智識ヲ得以テ其生涯ヲ涉ラン

概シテ之レヲ云ヘハ太タ不好ノ先例トナリ若シ固執スルニ於テハ終ニ当校ハ開拓使ノ一贅物トナラン然ルトキハ寧ロ直ニ之ヲ廃スルヲ愈レリトナスヘシ

ゼアール、クラーク

付 右に付回答

札ノ第八拾三号

松本大判官殿

田中正六位殿

調所幹事

安田定則

小牧昌業

仮学校男生徒之内欠員有之候ニ付其地学校生徒優等之内一名出京之儀兼テ及御掛合置候処井川測并クラーク両氏見込書相副一ノ七十五号ヲ以御申越之趣致承知候右ハクラーク建言中其校英漢教員之学業東京同官ト差等無之上ハ当地仮学校へ入校申付候共畢竟無益ニ属可申云々至当ノ義ニ有之尤専門科ニ進級スヘキ者ニ非レハ第四条但書改正ノ通御取扱ノ場合ニモ到リ不申候間当分是迄之通御差置可然存候因テ此段及回答候也

七年二月廿四日

〔道〇五七八一〕

九七 開拓使派遣留学生帰朝届の件

第百九拾三号

当使派遣外国留学生之内別紙之人員今般帰朝致候処右ハ先般正院伺中帰朝差留之儀彼地公使館へ申遣置其後御省管理ニ被仰付旨御指令

有之前後行違相成候テハ不都合ニ付其旨申遣候処不取敢帰朝致候趣ニ付此段本人共より夫々御届可及儀ニ候得共為念此段申進置候也

七年二月

文部少輔田中不二鷹殿

開拓次官黒田清隆

〔別紙一〕

今度米国アラスカ船ニ而二月五日帰朝仕候間此段御届申上候以上

二月七日

志道新之丞

〔別紙二〕

私共儀米国留学罷在候処今般御呼返ニ付昨六日帰朝仕候間此段御届仕候也

明治七年二月七日

最上五郎 市来宗介 西郷菊次郎 大山助市

得能新二郎 村田十蔵 柴山弥八

開拓使御中

〔別紙三〕

記

私儀今般米国ヨリ帰朝仕候間此段御届申上候

二月七日

米国留学生山尾常太郎

〔道〇五七七五〕

九八 札幌の学校並に医学校存廢の件

札第百三拾八号

松本大判官殿

安田幹事

外一名

其地学校并医学校之儀ニ付二月十四日附ヲ以金井信之へ云々御申越
之趣致承知則右本状ヲ以テ次官殿へ上申候処左之通被申聞候

一 医学校へ断然被相廢教旨生徒共可然御処分可有之事

但病院へ無論其儀被差置儀ニ候

一 学校廢校之儀者先ツ相見合可申併現今之体ニテへ迎モ振興之見

込無之趣ニ付改正之方法御取調至爲御申越可有之事

右之通ニ候条夫々御処分有之度別紙薛令相添此段申進候也

七年三月十八日

〔別紙〕

病院

其院中教授罷止候条此旨相達候事

明治七年三月

開拓次官黒田清隆

〔道〇五五五五〕

九九 仮学校生徒の卒業後奉職義務廢止に付申入

Shiba, 12 April, 1874.

To the Hon-ble K. Kuroda,

Kaitakujikuwan.

Sir:

Being aware that you have the good fame of the Kaitakushi
strongly at heart, and being moreover anxious to show myself per-
sonally not unappreciative of the enlightened policy you so long ago
adopted of establishing schools for both sexes in the department;
I make bold to offer in regard to them one suggestion for their
still further improvement.

As I have been informed, no pupil of either of these schools
can be released (except on occasion of sickness) from a service
of many years to the department, a service extending generally
far beyond the age of twenty one. Does it not seem oppressive
and unworthy of an enlightened government such as that of Japan
and particularly of Hokkaido strives to be, that parents should
be enabled so absolutely to control the life of their children long
after these have passed the age of discretion? In foreign coun-

tries apprentices cannot be bound out beyond the age of twenty one, and in any case their own consent must be had as well as that of their parents or guardians. There is no better sign of enlightenment in a government than a jealous regard for the personal liberty of the individual; and the known existence of it in Japan would lead quicker than anything else to the abolition of the extraterritorial rights of foreigners.

Moreover in regard to schools it is especially becoming in governments to show that generosity which has always been so justly admired in princes. Americans and Frenchmen have no more reasonable cause for pride than the free schools for children and for teachers in America and the free professional schools in France. In the normal schools, for example, of my native state, Massachusetts, there is required merely an understanding that the pupil shall after instruction teach (for pay, of course), at some time, at least one year in some school in the state; but even that is not rigorously exacted.

Perhaps as a military man yourself, you would rather compare the Kaitakushi schools to those foreign military and naval academies where the graduate is expected to remain in the service

of his country. But even in such cases in America that expectation arises only from the probable desire of the graduate, and, in the absence of such desire, a resignation is accepted with perhaps never an exception.

If the desire to remain in the service of the Kaitakushi after instruction is not likely to be so strong, it seems reasonable enough to allow the expenses of schooling to be paid for in case of leaving the service. Even if this privilege should now and then be accepted, the Kaitakushi would be reimbursed for its outlay, and would therefore lose nothing. On the other hand such liberality would undoubtedly much enlarge the number from whom pupils could be selected, and so indirectly as well as directly raise the merits and reputation of the schools. None could then say that the Kaitakushi scholars had virtually been sold into what might prove in some cases an irksome slavery however attractive the condition might ordinarily be.

Feeling confident that you will never rest satisfied until in the affairs of Hokkaido at least Japan compares favorably for justice and even generosity with the most enlightened countries of the world, I have the honor to remain,

Sir,

Your most obedient servant,

Benj. Smith Lyman

〔シイア>一三九〕

Yours respectfully

Kuroda Kiyotaka

Kaitaku Jikwan

〔オランダ女教師一〕

100 女学校英語授業時間数の件

Copied

Kaitakushi, Tokei

June 17th 1874.

Mrs. I. C. Beukema

Miss J. de Ruyter

Dames,

The hours of lessons in English to the female Scholars, shall be Six hours as mutually agreed upon, and I shall be pleased to appropriate that hours as follows; from 8 A.M. to 2.30 P.M. on & after 1st June till 30th September inclusive in Summer, and from 9 A.M. till 3.30 P.M. on & after 1st October till 31st May inclusive in winter (allowing half an hour for meal in all season) and also have to notify you the time of the annual Summer Vacation, allowed for them will be 30 days in all commencing 25th September till 26th of August.

101 アイヌ生徒二五名帰省及び帰郷の旨申入

札第三百二十七号

小樽出張所御中

東京庶務課

今回帰省帰郷ノ士人廿五名別紙名面ノ通御用掛安達尊幸差副玄武丸便ニテ当地出発為致候間其地着之上ニ応其出張所ニテ請取置本庁ノ指令ヲ継夫々御取計可有之最旅費等ハ銘々相渡置候条委詳安達ヨリ御承知有之度此段申進候也

七年七月

〔別紙〕

帰省ノ者五名

石狩郡 次郎 札幌郡 徳三郎 六三郎 同人妻登良

石狩郡 亡伊屋外字の

帰郷ノ者廿名

札幌郡 又一郎 夕張郡 鉄五郎 札幌郡 宇七 岩次郎

同人妻もん 余市郡 半蔵 直吉 高島郡 新太 余市郡

龍助 百太郎 高島郡 八之助 小樽郡 捨藏 喜三郎
 余市郡 伊之助 小樽郡 幾八 高嶋郡 た満 すや
 小樽郡 婦知 余市郡 小玉 きち
 右之通

〔道〇五七八五〕

一〇二 帰省アイヌ生徒出京等に付申入

八ノ百八号

西村少判官殿

松本大判官[㊤]

札幌郡土人 半野六三郎

同人妻登良

右之者共儀先般帰省相成候処最早満期ニ付此度玄武丸へ為乗組出京
 為致申候且右之者一同帰省相成候札廻郡矢間徳三郎石狩郡田山次郎
 并同郡古川伊吾亡厄介字の儀別紙之通日延願出情実不得止聞届候条
 後便出京為致候管ニ付此段御了承有之度申入候也

明治七年八月廿日

〔別紙二〕

乍恐以書附奉願上候

私共儀一昨壬申五月中ヨリ東京表ニ於テ農学修行被仰付難有仕合ニ
 候修学中日数三十日間之御暇被仰付去月中帰省仕候処最早御暇期限

ニモ相成候ニ付帰京可仕様被仰渡奉畏速ニ発程可仕替候処家族共老
 幼而已ニテ居家修理不相届追々及大破住居モ難相成程之義ニ付何分
 難捨置候間只今ヨリ茅草刈取屋根葺キ替其外所々手入仕度奉存候間
 奉恐入候得共来ル九月下旬迄増御暇被下置候様仕度乍恐此段以書付
 奉懇願候以上

明治七年第八月廿日

石狩国石狩郡生振村

田山次郎

宇の[㊤]押印

開拓大判官松本十郎殿

〔別紙二〕

乍恐書附を以奉願上候

私義一昨壬申五月中ヨリ東京表ニおゐて農学修行被仰付難有奉存修
 行罷在候処去月中実父矢間小文太江対問之上日数三十日間之御暇ニ
 テ帰省仕候処最早御暇期限ニ相成再度帰京可仕之所居家大破ニ而住
 居難相成ニ付当秋末ニ至リ茅刈取修覆仕度奉存候間来ル九月下旬迄
 増御暇被下置度乍恐書附を以此段奉願上候以上

明治七年第八月廿日

発寒村願人 矢間徳三郎[㊤]押印同 伍長 石塚市太良[㊤]

開拓大判官松本十郎殿

前書之通願出候ニ付承札候処相違無御坐候間此段以奥印奉申上候

以上

發案村團戸長 佐布源吉^(註)

[通〇五七八七]

一〇三 女学校札幌へ転地の旨達

女学校

今般註議ノ次第有之札幌表へ転校申付候条別記^(註)ノ通処分可致此旨相達候事

但十一月十日限出送可致之定日ノ義へ玄武丸帰航ノ都合ニ仍リ更ニ可相達事

明治七年十月九日

開拓長官黒田清隆

[註] 別記「女学校引移方心得」を略す。

[通〇五七八九]

一〇四 仮学校伝染病蔓延防止に付意見

Shiheirio

Oct. 17, 1874

Kuroda Kimi

Kaitaku Dikwan & c. &c.

Sir,

Having heard very lately that there is much sickness prevailing at the schools of the Kaitaku both male & female — and having heard that you had secured the excellent services of Dr. Hoffman, who as I understand has advised some closing of the school & its removal elsewhere — I take the liberty of writing to you to offer you any assistance in my power, by advice so as to limit the disease.

During the time, I was connected with your school there were but two cases of disease of the kind now prevailing — and I prevented any further increase; and without at all desiring to interfere with your Medical advisers, I think I could suggest to you some means by which the disease might be limited without removal of the schools; by adopting the same hygienic measures formerly pursued.

It is altogether from a desire to be of service to your department that I make this offer, as I have received Kindness at your hands.

I remain Sir,

Very respectfully,

Thomas Antisell

一〇五 生徒の健康に付意見

第三百八十五号

千八百七十四年十月十九日駿河台於テ呈

開拓長官黒田清隆閣下

昨日御使学校江罷出将来生徒健康保護之為緊要ト存附候件々目撃之儘書面ニ相認呈上仕候就テハ御改正ニテ日々講堂并ニ生徒之寢室検査有之掃除方清潔ニ行届候ハ、再ヒ疾病ヲ醸候様之患ハ有之間敷候右事務者其掛役人之責任ニ可有之候拜具謹言

トーマス、アンチセル

〔別紙〕

稟告

昨日学校ヲ見廻候所既ニ部屋々々并ニ建家周囲之地掃除行届候ヲ目撃仕候絶ス如此尽力相成候ハ、疾病再醸之害ヲ防クニ足り可申ト存候就テ御使之医官ヘ書面ニテ一二言可申述候旨ヲ約シタレハ即チ左ニ大別四ヶ条ヲ掲ク

第一 汚穢并ニ排水 第二 室堂 第三 便所 第四 飲水

第一 汚穢并ニ排水

西方ノ小丘ニ接近セル地面ハ平坦傾斜些少ナルヲ以テ水ノ排泄不良

ナリ然ト雖モ之ヲ乾燥セシムルニ二ツアリ其一ハ学校構内之地水排

ヲ良ナラシムル事ハ周囲ニ尽ク深キ溝ヲ穿チ此ノ流ヲ東方ノ流水中

ニ注流セシムルナリ此大ナル溝ハ東方ニ至ルニ從ヒ漸ク其幅ヲ広フ

シ且ツ此内ニ注流スル小渠モ直角ヲナサス東方ニテ銳角トナルカ如

クスヘシ此小渠ヲ清潔トナセル後水ノ流通ヲ良ナラシムルタメ適宜

ノ勾配ヲ設ケ底ニ平瓦ヲシクヘシ目今ノ長キ溝ハ雨水ヲ排除スル為

メ充分広闊ナラス且ツ泥濘ニテ埋メタレハ排水之用ヲ弁セス加之溜

水其兩端ヨリ流出スヘキ道ヲ得ス是レ害アル所以ナリ実ニ排水ノ良

法ヲ設ケサルヘカラス就テハ溝渠製作之略図封入差上申候右ハ絶ス

水之排泄ヲ良ナラシメントスル時造營スルモノナリ

其二法ハ屋上ニ降ル雨水ヲ排除スルノ企ナリ是レ雨水ヲ小渠ニ落入

ラシメス檐樋ヲ設ケ之ヨリ堅樋ニ通セシメ地中ニ陰渠ヲ設ケテ更ニ

此内ニ注流セシム目今之溝渠ハ時々降来ル驟雨ノ節其雨水ヲ納ムル

ニ適セス故ニ檐樋ヲ懸ルヲ良法トス

第二 室堂

各生徒之寢室広狭適宜ニシテ一名三疊敷ナレハ集合ナス能ハス○各

寢室壁ニ円窓ヲ穿ツヲ良トス此窓ハ凡ソ床上ヨリ七尺ニシテ大室ノ

方ノ^{廊下ノ方}_{義敷}ニ開クニアリ如此セハ大氣之流通充分ニテ障子切抜ノ煩勞

ナシ此窓ノ徑ハ六インチ、ナルベシ

病者之室并ニ総寢室中木造ノ所ハ悉皆石鹼砂^{ソダ}及ヒ些少ノカルボリツ

キ酸ヲ加ヘタル熱湯ニテ良ク洗フベシ障子ノ紙ハ悉皆張替新ニナシ更ニ之ヲ其位置ニ据ル前數日之ヲ別所ニ置キテ室内ニ大氣ト日光ヲ透入セシムルタメ昼夜トモ明ケ置ンヲ要ス寢室ハ悉ク日中暫時之間日ノ差入ル如クス日光ノ来ラサル部屋ハ寢室ニ用ユヘカラス嚴冬ノ間ハ寢室余リ寒キガ故外部北方ノ方ニハ必ス戸ヲ設クヘシ○寒冷ノ季候ニテハ夜着蒲団濕氣ヲ帶ブヘケレハ時々乾燥セシメンヲ要ス之ヲナスニハ二日毎ニ少時間室内ニ炭火ヲ起セル火鉢ヲ置ニアリ之ニ依テ濕氣ヲ発散セシム

毎週一回蒲団ヲ取出シ數時間日光ニ晒スベシ然ト雖モ之レ晴日ニ限レリトス

冬ノ間毎夜僅ニ寢室ヲ温暖ナラシムレハ実ニ生徒ノ健康ヲ佐クヘシ日光ノ透入セサル室ハ特ニ之ヲナスベシ

病院ハ學校之建物ヨリ放シ置ニアリ目今ノ所ニテハ右之如クナラサルベシ

第三 兩便所

便所ハ何レモ正屋外ニ可營シテ建家之間ニ造營スヘカラス今用ヒ居候ハケ所ノ内四ヶ所ハ外ニアリテ四ヶ所ハ内部室屋之邊ニアリ其内ニ有之分ハ水漏ナキ箱ニ致(樽ニハ無之)日々掃除ヲナサシムベシ○尿筒ハ尚漏斗狀ニシテ下口ヲ狭クスヘシ是揮散スル臭氣ヲ防カン為ナリ又此床板ノ向フヲ低クシ些少ノ傾斜ヲ設ケ緻密ニ張詰ヘシ

大小便所ハ井戸ノ辺ニ設クベカラス少クモ其距離ヲ二十五尺トス當時飲水トナス井戸ハ人足等ノ不潔ナル兩便所ヲ距ル十二尺又庖厨ヨリ流出スル不潔ノ下水ト隔タル僅ニ五六尺ニ過キス故ニ此二所ノ穢水井中ニ滲漏ス將此井戸ハ庖厨ノ外部ニアリテ其ノ近傍悉ク不潔ナリ○此便所ヲ汲竭シテ後之ヲ他所ニ移シ下水ヲ浚ヒテ清潔トナシ之ヲ一方ニ片ヨセ井戸ヨリ隔絶セシメテ後井水ヲ汲竭シ能浚ヒテ後飲水ノ用ニ供スヘシ

第四 飲水

タイホイド熱(目今學校ニ起ル病)ノ原因ハ多ク飲水ノ不良ニ関スルモノニシテ便所ヨリノ下水ニテ汚穢ヲ帶シメタル水此原因トナルヲ通常トス此井水ハ香氣ヲ帶ヒ透明ニシテ不快ノ味ナシト雖モ健全ノ為ニハ甚タ危篤トス故ニ學校ノ為メ純潔ノ飲水ヲ蓄フルニ注意セシンハアルヘカラス

水ヲ飲ムニ常ニ寒冷ヲ覺ヘハ予メ木炭末或ハ細微ノ砂中ニ濾過スヘシ

純潔ノ井水ハ飲料ニ良トス然レトモ今前条ニ述ルカ如ク井戸ハ庖厨ノ廢物ノ如キ腐敗物或ハ醱酵ヲ起ス物品ヲ含メル下水或ハ便所ヨリ遠所ニ在ラシムヘシ

飲水用ノ井戸ハ新ニ開鑿セハ安全ヲ得ベシ此戸ハ建物ヲ距ル四十尺乃至五十尺ノ距離ニ設ケ是ヨリ覺ヲ設ケ水ヲ庖厨ニ引クヘシ且井戸

ノ刃ニ洗物等ヲ持行灌流セシムヘカラス

右ハ昨日野口氏ヲ以テ医師ヘ申述候処之次第ニ御坐候此外ニハ仕方無之儀ト存候若シ年輩ノ精神活潑強壯ナレハ能ク疾病ニ忍耐スヘシ机ニ凭レ動揺セス過度ノ書見ヲナセハ右之作用ヲ消却ス学業ノ時間ヲ一週間三十二時ト限リ自室ニ於テノ事業ハ日々二時間ヲ越ヘシムヘカラス

トーマス、アンチセル

〔農〇〇七(アンチセル三〇)〕

一〇六 帰郷アイヌ生徒に手当支給の件に付問合

十ノ百廿四号

西村少判官殿

松本大判官(能押)

時任 為基^⑨

兼而其仮学校江被差遣候土人之内当夏中帰国願濟二十名之義帰国後其儘差置候而ハ折角是迄官費修行為致候詮モ無之ニ付其筋於テ使役可致旨長官殿被申聞候趣ヲ以札第三百十四号御来示ニ依爾来其筋於而就学勧誘為致置候得共元来其地於而ハ充分御手当も有之候処当地ニ而ハ右手当等も無之其一家中老幼ニ侍養スルモノ無之等より終ニ就学之志ヲ屈シ土人之風習ニ被和只々漁業中人之為ニ被役或ハ僅ニ漁獵スルヲ以米噌煙等ニ換ヘ其日ヲ送リ耳テ不足ヲ不知実ニ蠢愚固

より言ヲ不待所ニ付何程就学勧誘候共前条之次第ニ而御手当筋無之而ハ折角是迄御世話相成候も画餅ニ属シ風俗移転之御趣意不貫徹ニ立至可申ニ付別紙調書之通御手当被下尚勧誘方可取計哉又ハ於其地積金相成候分ヲ以就学為致可申哉尤右積金之義者卒業ノ上各自資本金ニ相充候義ニ候得ハ是以一時下渡候而ハ無益ニ可遣弘者彼等之風習ニ有之候間右御汲察之上長官殿へも被開申而条之内可然御稟議何分之御報示有之度此段及御問合候也

七年十月三十日

〔別紙〕

賄料其外被下方

一 扶持米一ヶ月老人扶持宛

但シ男女共

一 味噌代一ヶ月老人前金十八錢ツ、

但一日三十目ツ、壹貫目ニ付金二十錢替

一 菜代一ヶ月老人前金九十錢ツ、

但一日金三錢ツ、

一 薪炭代一ヶ月老人前金二十一錢ツ、

但シ薪老敷ノ三分此金十五錢老敷ニ付金五十錢炭老儀此金六

錢積

一 油代一ヶ月老人前金十錢ツ、

但魚油五合一升ニ付金二十錢替

一 小遣錢一ヶ月尅人前金五十錢ツ、

一 木綿服一ヶ年凡三枚ツ、

但品渡夏ハ單物尅枚冬ハ綿入尅枚襦半尅枚

一 袴尅具

一 筆一ヶ月三本ツ、但大小取マセ

但品渡

一 墨一ヶ月尅挺ツ、但農事ニ関シ候者ハ農具ニ代ル

但品渡

一 半紙一ヶ月五帖ツ、

但品渡

品渡ノ外

合金貳円

右之通

付 右に付回答

札第九十六号

松本大判官殿

時任為基殿

昨年夏中帰郷為致候土人就学勧誘ノ義ニ付八ノ百四十二号十ノ百廿

四号ヲ以御申越ノ趣致承知候右廿五名ノ内婦女子八名ヲ除キ男子十

七名ノ内三等ノ区別有之上等六名ノ者ハ兼而申進置候似合ノ場所ヘ

御使役相成右余間ヲ以漸次修業御申付中下二等ノ者ハ迎モ成業ノ見

込無之者ノ由ニ付是等ハ農業現術修業為致候方可然先般貸費生徒相

廃止候義ニモ有之候間此段長官殿稟議之上及回答候也

八年二月廿八日

追啓御参考之為別記等級書差進候条御落掌有之度候也

〔別紙〕

帰省ノ者

農業 次郎 同 徳三郎 上等 六三郎 外女 二人

合五人

帰郷之者

農業 又一郎 同 鉄五郎 同 宇七

上等 半蔵 同 直吉 同 新吉 同 岩次郎

同 龍助

中等 百太郎 同 八之助 同 捨蔵

下等 喜三郎 同 伊之助 同 幾八

外女 六人

合廿人

西村少判官
調所幹事
安田幹事
小牧昌業

学業甲乙調

龍助 岩次郎 半蔵 新吉 直吉 六三郎

以上六名上等トス

捨蔵 百太郎 八之助

以上三名中等トス

伊之助 喜三郎 幾八

以上三名下等トス

〔道〇五八二〇〕

一〇七 電信生徒北海道各局へ配置の件に付回答

寮第貳百六拾八号

北海道電線追々落成ニ付御使技術生徒毎局分配方第七百六拾四号
御掛合之趣致承知候即別紙之通有之候条夫々派出御申付相成可然存
候此段及御回答候也

七年十一月六日

電信寮 印

開拓使御中

追而別紙人名之内兼而御報知申置候通り局詰申付候者有之候間派
出日限御治定候へ、前以御申越有之度此段申添候也

〔別紙〕

福 山 局

等外下級
同

西 種彦

大川 長吉

〔朱書〕
赤星 鼎

函 館 局

等外中級
二等下級情技生

遊佐泰二郎

〔朱書〕
村井 一郎

森 局

等外下級
二等下級情技生

小林徳太郎

長 万 部 局

等外下級
同

鎮目 敬忠

山田 和作

〔朱書〕
日向真寿見

室 蘭 局

等外下級
同

堀川 義治

〔朱書〕
弥石 柔嘉

札 幌 局

同

伊藤 廉蔵

小 樽 局

等外下級
同

丸山 功

河辺雄二郎

右朱書之分既ニ派出候事

〔道〇五七七七〕

一〇八 女生徒証書一部改正の儀伺

長官印(黒)

判官印(西村)

女学印(福佳)印(加地)

仮学校印(岡田)印(越智)

幹事⑨(調所)⑨(安田)

庶務課⑨(岡本)⑨(鈴木)

七等出仕⑨(小牧)

昨年五月御改正女生徒御請証書之内

一 成業之上者五年間御使ニ従事可仕且「北海道在籍之人ニアラサ
〔朱書〕

レハ婚姻仕間敷事」

右朱書之廉御達之趣茂有之候間取消相成候様仕度御採用之上ハ生徒
証印之者江夫々至急相達候様仕度此段相伺候也

明治七年十一月廿七日

〔道〇〇九五七〕

一〇九 専門科開設の儀伺

専門科開設ノ義伺

仮学校専門科之儀ハ畢竟開拓之急務ヲ以要トスレハ農鉱工業ト御決定相成居候処生徒之内追々進歩之者モ有之候ニ付専門科教師御雇入相成候様仕度就而ハ現今已ニ進歩之生徒何科為相学可然歟教師ケプロン氏之説ニテハ専門之科ニ至レハ農学而已ニ而モ教師三名位無之而ハ手順ニ至リ兼候由申間候仍而即今進歩致シ居候生徒江ハ先農学専門為相学候ハ、開墾之御用辨ニモ相成可申然ル後猶生徒ノ進歩ニ随ヒ追々二業共専門科御開キ相成可然歟何レ共至急御決定相成度方
一 本日ノ姿ニ而差置教師ノ出入毎ニ時々教則モ変革致シ候様ニ而ハ

生徒卒業ノ目的相立不申不都合ニ奉存候間別紙農学順序書相添此段相伺候也
〔注〕

明治七年十一月三十日

開拓幹事調所広丈

開拓長官黒田清隆殿

〔朱書〕
開拓長官黒田清隆殿
「伺之趣農学科開設ノ義聞届候条費額並諸規則教師雇入等精細調査
ノ上更ニ可伺出事

但鉱工二学ノ義ハ追テ詮議ニ可及候事

明治七年十二月四日
〔印〕
〔開拓長官
黒田清隆印〕

〔注〕 別紙を欠く。

〔農〇二五〕

一一〇 女学校転地延期の旨達

女学校

札幌表へ転校ノ義詮儀ノ次第有之明春マテ延期候条此旨相達候事

明治七年十一月

開拓長官黒田清隆

〔道〇五七八九〕

一一一 エリザベス・デニス条約書

明治七年十二月一日横浜ニ居留セル英国女教師デニス氏ト日本政府
ニ代リ開拓使ノ調所広丈氏ト取結ヘル約書左ノ如シ

デニス氏ハ左ノ条々ヲ行フヘキヲ同意シ之ヲ約諾ス即チ

第一条

明治七年十二月一日即チ西洋一千八百七十四年十二月一日ヨリ一ケ年即チ十二月間日本東京或ハ北海道札幌学校ニ於テ読法天文学地理歴史学教師トシテ開拓使ニ奉職シ期限中ハ不絶日本政府ニ仕ヘ開拓使ノ官員并コムミシヨネル、セネラル、ホーレンスケブロンヨリ達スル諸命令ヲ遵奉スヘキ事

第二条

校長ノ定ムル処ノ学則并教授ノ時間ニ遵ヒ日々教授スヘシ日曜日及ヒ将来日本官員ヨリ達スル別段休日ノ外ハ日々教授ノ時間五時間ニ下ラス其他官員ノ許可ナクシテ職務ヲ廃シ申聞敷事

第三条

期限中ハ公然或ハ隠然商法ニ關係致ス間敷事

調所氏ハ左ノ条々ヲ約束ス

第一条

前文ニ揭示セルデニス氏職務ノ為月給トシテ東京滞在中ハ日本通貨二百円同所出立ノ日ヨリハ同二百五十拾円ト定メ毎月二十五日ニ相渡且北海道札幌ニテ満期相成雇ヲ止ル節ハ横浜或ハ東京迄ノ旅費ヲ可相渡事

此条約期限中ハデニス氏ノ為メニ適良ノ居室ヲ備ヘ破損ノ節ハ政府

ヨリ其修理ヲ加フヘシ然レトモ食料并奴婢厨丁等ハ自費ヲ以テ可相辦事

第二条

双方共都合ニ因リテ雇ヲ止メ又免職セントスルトキハ二ケ月前ノ報知ニテ解約スルヲ得ヘシ但政府ノ都合ニヨリ解約スルトキハ前条帰程ノ旅費ヲ払フヘシ又デニス氏死去ノ節ハ現ニ奉職セシ時間ノ給料ノミ可相渡候事

第三条

デニス氏開拓使官員ノ命ニ依テ旅行ノ節ハ一己ノ旅費ハ相払可申事若シデニス氏連綿日数三十日以上病氣ニ付職務ヲ行フ能ハサルトキハ右時間ハ定タル給料ノ三分一以上ハ不相渡若シ同様ノ原因ヨリシテ不動ノ日ヨリ連綿九十日ニ及フ時ハ此約書ヲ廃シ右六十日間ノ給料ハ三分一ノミ相渡スヘキ事

又デニス氏其職務ヲ怠ル歟或ハ開拓使官員等ヨリ達スル命令ヲ違背スルカ又ハ政府ニ不満足ノ事ヲ引起ス時ハ直チニ其職ヲ免シ其日迄ノ給料ノミ相渡スヘキ事

右之条々之ヲ証スル為メ双方此書ニ手記調印

Elizabeth Dennis

開拓幹事調所広丈(花押)

Witness

Horace Capron
Com. & Ad.
Kaitakushi

【デニス】